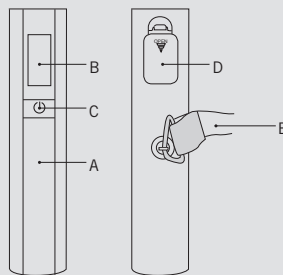


ufesa

báscula de viaje

BV0505



ESPAÑOL

DESCRIPCIÓN

- A. Cuerpo básica
- B. Pantalla LCD
- C. Botón encendido/apagado/Tara
- D. Compartimento para pila
- E. Correa pesa equipajes

*Pila no incluida

AGRADECEMOS QUE HAYA DEPOSITADO SU CONFIANZA EN UFESA Y DESEAMOS QUE EL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO LE SATISFAGA PLENAMENTE.

ATENCIÓN

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. GUÁRDELAS EN UN LUGAR SEGURO POR SI NECESITA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

Este aparato está pensado únicamente para un uso doméstico. No está prevista para uso comercial.

Retirar las pilas del producto si no lo va a usar en mucho tiempo.

Guardar este aparato fuera del alcance de los niños y personas discapacitadas.

No mover el aparato mientras está en uso.

No superar la capacidad de pesaje del aparato.

La utilización inadecuada del producto puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad

Este producto no puede ser utilizado por los niños. Tiene peligro de asfixia

No presionar el producto contra ninguna superficie.

B&B TRENDS SL. declina toda responsabilidad por daños que pudieran ocasionarse a personas, animales u objetos, por la no observancia de estas advertencias.

MODO DE EMPLEO

Durante el uso asegúrese de cumplir en todo momento con las indicaciones de seguridad marcadas al inicio de este manual.

La báscula permite un peso máx. de 50kg y un min de 100gr, con una variación de 50gr.

Para la puesta en servicio de este aparato siga las indicaciones que se presentan a continuación:

1. Retire el producto de su embalaje original teniendo especial cuidado de no dañar ninguna de sus partes. No utilice una fuerza excesiva para sacar el producto de la caja.
2. Retirar la tapa de la pila instalada en la parte trasera de la báscula.
3. Colocar la pila en el lugar indicado debajo de la tapa, con la polaridad positiva que siempre se vea
4. Cerrar de nuevo la tapa.
5. Coloque la correa de la báscula de equipaje alrededor del asa de la maleta
6. Presione el botón de encendido aparecerá "8888", podrá escoger entre Kg y lb, para ello presione una vez el mismo botón de encendido para seleccionar la medida de peso que deseemientras en la pantalla se muestre "8888".
7. Cuando tenga la correa alrededor del asa de la maleta y sin peso sobre la correa, presione la tecla de encendido para restablecer la báscula a cero (Función Tara).
8. Para pesar la maleta deberá levantar la báscula en horizontal y mantenerla en suspensión, aparecerá el peso quedándose fijo en la pantalla.
9. Para apagarla vuelva a pulsar por unos segundos el botón de encendido y se apagará o puede esperar aproximadamente un minuto medio y se auto apagará.
10. Vuelva a colocar el aparato en un lugar seguro.

CONTRAINDICACIONES

Este producto es únicamente para uso doméstico, no profesional.

Los niños deben ser supervisados por un adulto para evitar que usen el aparato como un juguete.

Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas, o que carezcan de la experiencia y conocimiento necesario, a no ser que estén siendo supervisadas por una persona responsable de su seguridad.

REPARACIÓN

Las reparaciones de los aparatos eléctricos deben llevarse a cabo únicamente por personal especializado. Una reparación realizada de forma incorrecta puede conducir a considerables peligros para el usuario. En caso de reparación, por favor, diríjase siempre al servicio postventa. El no cumplimiento de indicación supone la pérdida total de la garantía del producto.

GUÍA DE RESOLUCIÓN

Posibles anomalías en el funcionamiento

INCIDENCIA	CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no funciona.	Aparato no encendido o pila mal colocada.	Revise que la pila esté colocada con la polaridad correcta.
	Pila gastada	Cambie la pila por una nueva
	El aparato está dañado.	Contacte con el servicio técnico.
Mensaje "LO"	Indicador batería baja	Cambie las pilas.
Mensaje de error "EEEE"	Sobrecarga	Significa que ha superado el peso máximo

LIMPIEZA DEL PRODUCTO

Este producto únicamente se puede limpiar a mano mediante la utilización de un paño suave ligeramente humedecido con jabón neutro. Queda absolutamente prohibida la utilización de productos de limpieza abrasivos, cepillos fuertes, disolventes, bencina, diluyentes o alcohol. No sumerja el aparato en agua para limpiarlo ni lo humedezca en exceso. No vuelva a utilizar el aparato hasta que no se haya secado completamente.

DESECHO DEL PRODUCTO

Tras la vida útil del producto no lo deseche en la basura. Diríjase al centro de recogida ecológica más cercano a su domicilio de acuerdo con la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos en Desuso 2012/19/UE para contribuir a la preservación del medioambiente.

Solicite información detallada sobre las vías actuales de eliminación de los embalajes y el desguace de aparatos usados a su distribuidor.

Desearnos que este producto haya sido de su agrado y satisfacción.

SIMBOLOGÍA



Este producto cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre dispositivos eléctricos y electrónicos, conocida como WEEE (Residuos de equipos eléctricos y electrónicos), que establece el marco legal aplicable en la Unión Europea para la eliminación y el reciclaje de dispositivos electrónicos y eléctricos. No lance este producto a la basura. Llévelo al centro de tratamiento de residuos eléctricos y electrónicos más cercano.

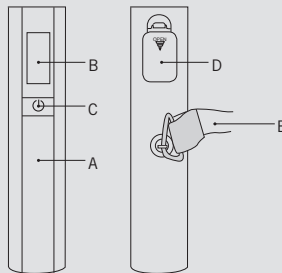


El producto puede disponer de pilas o baterías. Retíralas antes de desechar el producto y deposítelas en los contenedores especiales autorizados para tal fin.

ufesa

balança de viagem

BV0505



PORTUGUÊS

DESCRIÇÃO

- A. Corpo balança
- B. Ecrã LCD
- C. Botão de ligar/desligar/Tara
- D. Compartimento para pilha
- E. Correia para bagagens

*Pilha não incluída

OBRIGADA POR TEREM COLOCADO A SUA CONFIANÇA EM UFESA E ESPERAMOS QUE O PRODUTO SEJA DO SEU AGRADO E DA SUA SATISFAÇÃO.

ATENCIÓN

LER AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO. GUARDAR ESTAS INSTRUÇÕES NUM LOCAL SEGURO PARA REFERÊNCIA FUTURA.

MEDIDAS DE SEGURANÇA

Este aparelho deve ser usado apenas em ambiente doméstico. Não está prevista a sua utilização comercial. Retirar as pilhas do produto se não o for usar durante muito tempo. Guardar o aparelho fora do alcance das crianças e pessoas com deficiência.

Não mover o aparelho durante a sua utilização. Não ultrapassar a capacidade de pesagem do aparelho. A utilização inadequada do produto pode comportar perigo, anulando a garantia e a responsabilidade. Este produto não pode ser utilizado por crianças. Existe perigo de asfixia. Não pressionar o produto contra nenhuma superfície.

B&B TRENDS S.L. Declina qualquer responsabilidade por danos que possam ser provocados a pessoas, animais ou objetos devido à inobservância destas advertências.

MODO DE EMPLEO

Durante o uso certifique-se de que cumpre sempre as indicações de segurança indicadas no início deste manual.

A balança permite uma pesagem máx. de 50 kg e mín. de 100 g, com uma variação de 50 g.

Para a colocação em funcionamento deste aparelho siga as indicações apresentadas a seguir:

1. Retire o produto da sua embalagem original, tendo especial cuidado para não danificar nenhuma das respetivas partes. Não utilize força excessiva para retirar o produto da caixa.
2. Retirar a tampa da pilha instalada na parte traseira da balança.
3. Colocar a pilha no local assinalado debaixo da tampa, seguindo o esquema indicado.
4. Fechar a tampa.
5. Coloque a correia da balança de bagagem à volta da asa da mala.
6. Pressione o botão de ligar, aparecerá "8888", poderá escolher entre kg e lb, para isso pressione uma vez o mesmo botão de ligar para selecionar a medida de peso que deseje enquanto no ecrã aparece "8888".
7. Quando tiver a correia à volta da asa da mala e sem peso sobre a correia, pressione a tecla de ligar para restabelecer a balança no zero (Função Tara).
8. Para pesar a mala deverá levantar a balança na horizontal e mantê-la em suspensão, aparecerá o peso ficando fixo no ecrã.
9. Para desligá-la volte a carregar durante alguns segundos no botão de ligar e esta desligar-se-á ou pode esperar aproximadamente minuto e meio para ela se desligar.
10. Volte a colocar o aparelho num local seguro.

CONTRAINDICAÇÕES

Este produto destina-se unicamente ao uso doméstico, não profissional.

As crianças devem ser supervisionadas por um adulto para evitar que usem o aparelho como um brinquedo.

Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou psíquicas reduzidas, ou que careçam da experiência e conhecimentos necessários, a não ser que estejam a ser supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança.

REPARAÇÃO

As reparações dos aparelhos elétricos devem ser levadas a cabo apenas por pessoal especializado. Uma reparação realizada de forma incorreta pode conduzir a perigos consideráveis para o utilizador. Em caso de reparação dirija-se sempre ao serviço pós-venda. O incumprimento da indicação pressupõe a perda total da garantia do produto.

GUÍA DE RESOLUCIÓN

Possíveis anomalias no funcionamento

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O aparelho não funciona.	Aparelho não ligado ou pilha mal colocada.	Verifique se a pilha está colocada com a polaridade correta.
	Pilha gasta	Troque a pilha por uma nova.
	O aparelho está danificado.	Contacte o serviço técnico.
Mensagem "LO"	Indicador de bateria fraca	Mude as pilhas.
Mensagem de erro "EEEE"	Sobrecarga	Significa que ultrapassou o peso máximo

LIMPEZA DO PRODUTO

Este produto só pode ser limpo manualmente, através da utilização de um pano macio e ligeiramente humedecido com sabão neutro. É absolutamente proibido utilizar produtos de limpeza abrasivos, escovas fortes, solventes, benzina, diluentes ou álcool. Não submerja o aparelho em água para limpá-lo nem o humedecça em excesso. Não volte a utilizar o aparelho até estar completamente seco.

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

Terminada a vida útil do produto, não o deite no lixo comum. Dirija-se ao centro de recolha ecológica mais próximo da sua residência, de acordo com a Diretiva relativa aos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos 2012/19/UE, para contribuir para a preservação do meio ambiente.

Solicite informações detalhadas sobre as vias atuais de eliminação das embalagens e separação de aparelhos usados ao seu distribuidor.

Esperamos que tenha ficado satisfeito com este produto.

SIMBOLOGIA



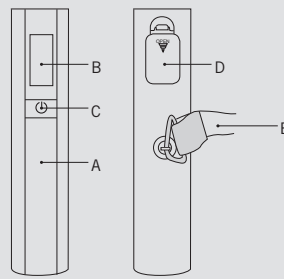
Este produto cumpre a Diretiva Europeia 2012/19/UE sobre dispositivos elétricos e eletrónicos, conhecida como WEEE (Resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos), que estabelece a base legal aplicável na União Europeia para a eliminação e reciclagem de dispositivos elétricos e eletrónicos. Não deite este produto no lixo. Entregue-o no ponto de recolha de resíduos elétricos e eletrónicos mais próximo da sua residência.



O produto pode dispor de pilhas ou baterias. Retirá-las antes de eliminar o produto e depositá-las nos contentores específicos autorizados para esse fim.

ufesa

luggage scale
BV0505



ENGLISH

DESCRIPTION

- A. Scales body
- B. LCD display
- C. Tare/On/off button
- D. Battery compartment
- E. Baggage weighing belt

* Batteries not included

WE WOULD LIKE TO THANKS YOUR FOR CHOOSING UFESA, WE WISH THE PRODUCT PERFORMS TO YOUR SATISFACTION AND PLEASURE.

WARNING

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS FOR USE CAREFULLY PRIOR TO USING THE PRODUCT.
STORE THESE IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

SAFETY MEASURES

This device is intended for domestic use only. This is not intended for commercial use. Remove the batteries from the product if you are not going to use it for a prolonged period of time.

Keep this device out of the reach of children and the handicapped.

Do not move the device while it is in use.

Do not exceed the device's weighing capacity. Failure to use the product properly may be hazardous, rendering the guarantee and liability null and void.

This product may not be used by children. Danger of choking. Do not press the product against any surface.

B&B TRENDS S.L. disclaims all liability for damages that may occur to people, animals or objects, for the non-observance of these warnings.

INSTRUCTIONS FOR USE

Ensure that the safety instructions marked the beginning of this manual are followed at all times during use.

The weighing scale allows a maximum of 50 kg and a minimum of 100g, with a variation of 50g.

Follow the instructions below for the start-up of this device.

1. Remove the product from its original packaging, taking special care not to damage any of its parts. Do not use any excessive force to remove the product from the box.
2. Remove the battery cover at the back of the scales.
3. Place the battery in the location indicated under the cover with the positive polarity that is visible at all times.
4. Close the cover again
5. Place the baggage scales belt around the suitcase handle.
6. Pressing the power button will display "8888". You will be able to choose between Kg and lb by pressing the same button to select the measurement of weight that you desire, while the display shows "8888".
7. When the belt is around the handle of the suitcase with no weight on the belt, press the power key to reset the scale to zero (Tare Function).
8. Lift the scales horizontally in order to weigh the suitcase and suspend it. The weight will appear and remain on the screen.
9. Keep the on button pressed down for a few seconds in order to turn it off and it will turn off or you can wait for approximately one minute for it to automatically shut off.
10. Replace the appliance in a safe place.

CONTRAINDICATIONS

This product is for domestic use only and not intended for professional use. Children should be supervised by an adult in order to prevent the device being used as a toy.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with any reduced physical, sensory or mental capacities, or who do not have the sufficient experience and knowledge necessary, unless they are supervised by a person responsible for their safety.

REPAIRS

Only specialised personnel may carry out repairs on electrical devices. Any incorrectly carried out repair could lead to considerable danger to users. Please contact after-sales service for any repairs. Failure to follow the instructions entail the total loss of the product guarantee.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Possible operational problems

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The device does not work.	The device is not turned on or the battery is not properly in place.	Check that the battery is placed with the proper polarity.
	Battery worn out	Replace the batteries with new ones
	The appliance is damaged.	Contact technical customer service.
Message "LO"	Low battery indicator	Replace the batteries.
Error message "EEEE"	Overload	This means that the maximum weight has been exceeded

PRODUCT CLEANING

This product can only be cleaned by hand using a soft cloth moistened with mild soap. No abrasive cleaning products, abrasive brushes, solvents, benzene, thinner or alcohol may be used to clean the device under any circumstances. Do not immerse the appliance in water to clean it or excessively wet it. Do not reuse the device until it is completely dry.

PRODUCT DISPOSAL

Do not dispose of the product at the end of its shelf-life. Contact the organic collection centre closest to your home in accordance with the waste electrical and electronic equipment (WEEE) Directive 2012/19/EU to contribute to the protection of the environment.

Request detailed information regarding their current methods of disposing of packaging and scrappage of used devices from your distributor.

We hope that you will be satisfied with this product.

SYMBOLS

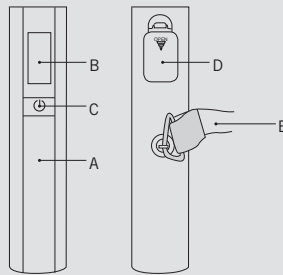


This product complies with European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic devices, known as WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), establishing the legal framework applicable in the European Union for the disposal and reuse of waste electrical and electronic devices. Do not dispose of this product in the bin. Bring it to your nearest electrical and electronic waste collection point.

The product may contain batteries. Remove them before disposing of the product and dispose in special containers approved for this purpose.

ufesa

pèse-bagage
BV0505



FRANÇAIS

DESCRIPTION

- A. Corps du pèse-bagages
 - B. Écran LCD
 - C. Bouton marche/arrêt/Tare
 - D. Compartiment à pile
 - E. Sangle pèse-bagages
- *Pile non fournie

MERCI D'AVOIR PLACÉ LEUR CONFIANCE EN UFESA ET NOUS ESPÉRONS QUE CE PRODUIT VOUS DONNERA ENTIÈRE SATISFACTION ET PLAISIR.

ATTENTION

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL D'UTILISATION AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. CONSERVEZ CE MANUEL D'UTILISATION DANS UN ENDROIT SÛR EN VUE DE CONSULTATION FUTURE.

MESURES DE SÉCURITÉ

Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique (et non à des fins commerciales). Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée. Tenir l'appareil hors de la portée des enfants et des personnes handicapées. Ne pas bouger l'appareil lors de son utilisation. Ne pas dépasser le poids maximal prévu. Toute utilisation non conforme aux instructions, annule la garantie et la responsabilité du fabricant. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil. Il existe un risque d'asphyxie. Ne pas appuyer le produit sur une surface quelconque.

B&B TRENDS SL. disclaims all liability for damages that may occur to people, animals or objects, for the non-observance of these warnings.

MODE D'EMPLOI

Durant l'utilisation, veillez à toujours respecter les indications de sécurité prévues au début du présent manuel.

Le pèse-bagages permet de peser un maximum de 50 kg et un minimum de 100 g, avec une variation de 50 g.

Suivre les indications ci-dessous pour mettre en service l'appareil :

1. Retirez l'emballage d'origine du produit, en prenant soin de n'abîmer aucune de ses parties. N'utilisez pas trop de force pour retirer le produit de la boîte.
2. Ouvrir le compartiment de la pile qui se trouve à l'arrière du pèse-bagages.
3. Insérez la pile dans le compartiment prévu à cet effet, en laissant le pôle positif toujours à la vue.
4. Refermez le couvercle du compartiment.
5. Placez la sangle de la balance autour de la poignée de la valise.
6. Appuyez sur le bouton de fonctionnement, l'écran affichera alors « 8888 », sélectionnez l'unité de votre choix, kilogramme ou livre, pour ce faire appuyez une fois sur le même bouton d'allumage pour sélectionner l'unité de poids lorsque l'écran affiche « 8888 ».
7. Une fois que vous aurez entouré la sangle autour de la poignée de la valise, sans tendre la sangle par le poids, appuyez sur la touche d'allumage pour mettre le pèse-bagages à zéro (Fonction Tare).
8. À présent, vous pouvez réaliser le pesage, soulevez le pèse-bagages en position horizontale et le maintenir en suspension, le poids s'affichera et restera fixe sur l'écran.
9. Pour l'éteindre, appuyez de nouveau quelques secondes sur le bouton d'allumage et l'écran s'éteindra ; vous pouvez également attendre environ une minute et demie pour qu'il s'éteigne automatiquement.
10. Ranger de nouveau l'appareil en lieu sûr.

CONTRE-INDICATIONS

Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique, non professionnel. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Cet appareil n'est pas adapté pour les personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou des personnes dénuées de l'expérience et des connaissances nécessaires pour son utilisation, à moins d'être

sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité.

RÉPARATION

Les réparations des appareils électriques doivent être effectuées uniquement par du personnel spécialisé. Une réparation faite de manière incorrecte, peut entraîner de graves dangers pour l'utilisateur. En cas de réparation, nous vous prions de toujours contacter le service après-vente. Le non-respect des indications entraîne la perte totale de la garantie du produit.

GUIDE DE RÉOLUTION

Éventuelles anomalies de fonctionnement

INCIDENT	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil est éteint ou la pile mal placée.	Vérifiez que la pile soit bien positionnée en respectant la polarité correcte.
	Pile usée	Remplacez la pile par une neuve
	L'appareil est endommagé.	Contactez le service technique.
Message « LO »	Indicateur batterie faible	Remplacez les piles.
Message d'erreur « EEEE »	Surcharge	Cela signifie que son poids dépasse le poids maximal prévu

NETTOYAGE DU PRODUIT

Le nettoyage du produit doit se faire uniquement à la main en utilisant un chiffon doux légèrement imbibé d'eau et de savon neutre. Il est strictement interdit d'utiliser des produits de nettoyage abrasifs, brosses dures, solvants, essence, diluants ou alcool. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau pour le nettoyer, et ne l'humidifiez pas trop. Ne réutilisez pas l'appareil tant qu'il ne sera pas totalement sec.

MISE AU REBUT DU PRODUIT

Lorsque le produit n'est plus utilisable, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Vous devez le remettre au centre de gestion écologique le plus proche de chez vous, conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques hors d'usage, afin de contribuer à la préservation de l'environnement.

Consulter votre distributeur pour recevoir l'information concernant les voies d'élimination autorisées pour ces déchets d'emballage et la mise au rebut des appareils en fin de vie.

Nous espérons que ce produit répondra à vos attentes et vous donnera entière satisfaction.

SYMBOLES UTILISÉS

Ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/UE relative aux dispositifs électriques et électroniques, plus connue sous le nom de directive DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques), qui fournit le cadre juridique applicable à l'Union Européenne concernant la mise au rebut et le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères.

Veillez le déposer au centre de collecte des déchets électriques et électroniques le plus proche de chez vous.

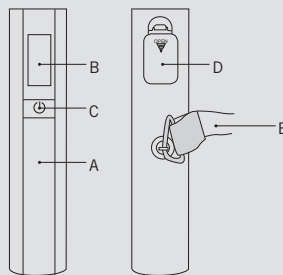
Le produit peut disposer de piles ou de batteries. Retirez-les avant de jeter le produit et déposez-les dans le container spécialement prévu à cet effet.



ufesa

bilanci pesabagagli

BV0505



ITALIANO

DESCRIZIONE

- A. Corpo bilancia
- B. Schermo LCD
- C. Pulsante accensione/spegnimento/tara
- D. Comparto per batterie
- E. Cinghia di pesatura equipaggio

*Batterie non incluse

GRAZIE PER AVER RIPOSTO LA LORO FIDUCIA IN UFESA E LA SPERANZA CHE IL PRODOTTO SODDISFI APPIENO LE VOSTRE ASPETTATIVE.

AVVERTENZE

PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI D'USO. CONSERVARE LE ISTRUZIONI IN LUOGO SICURO PER CONSULTAZIONI FUTURE.

MISURE DI SICUREZZA

Questo apparecchio è inteso unicamente per utilizzo domestico. Non è previsto l'utilizzo a scopi commerciali. Rimuovere le batterie dal prodotto in caso di inutilizzo prolungato. Conservare l'apparecchio fuori dalla portata di bambini e persone con disabilità. Non muovere l'apparecchio durante l'utilizzo. Non eccedere la portata di pesatura dell'apparecchio. L'utilizzo inadeguato del prodotto può generare situazioni di pericolo e comporta annullamento della garanzia ed esclusione di responsabilità. Non è previsto l'utilizzo di questo prodotto da parte di bambini. Pericolo di soffocamento. No esercitare pressione sul prodotto contro alcuna superficie.

B&B TRENDS S.L. declina ogni responsabilità per danni causati a persone, animali o cose, per la mancata osservanza di questi avvertimenti.

MODALITÀ DI UTILIZZO

Assicurarsi di osservare costantemente durante l'utilizzo le indicazioni di sicurezza fornite all'inizio del presente manuale.

La bilancia ammette un peso massimo di 50 kg e un peso minimo di 100 g ed è sensibile a variazioni di 50 g.

Seguire le istruzioni fornite di seguito per eseguire la messa in servizio dell'apparecchio.

1. Estrarre il prodotto dall'imballaggio originale prestando particolare attenzione a non danneggiare alcun componente. Non esercitare una forza eccessiva nel rimuovere il prodotto dalla confezione.
2. Rimuovere il coperchio del comparto batterie installato nella parte posteriore della bilancia.
3. Posizionare la batteria nell'alloggiamento indicato al di sotto del coperchio, mantenendo il polo positivo sempre visibile.
4. Chiudere nuovamente il coperchio.
5. Fissare la cinghia della bilancia per pesatura equipaggio intorno all'impugnatura della valigia.
6. Premere il pulsante di accensione e attendere che lo schermo visualizzi "8888". È possibile scegliere l'unità di misura tra kg e lb premendo ancora il pulsante di accensione mentre lo schermo mostra "8888".
7. Una volta fissata la cinghia intorno all'impugnatura della valigia, assicurarsi che nessun peso sia esercitato sulla cinghia e premere il pulsante di accensione per azzerare la lettura della bilancia (funzione tara).
8. Per pesare la valigia, sollevare la bilancia mantenendola in orizzontale e tenerla sospesa fino a visualizzare una lettura fissa del peso sullo schermo.
9. Per spegnere la bilancia, tenere premuto il pulsante di accensione per alcuni secondi o attendere circa un minuto e mezzo per attivare lo spegnimento automatico.
10. Riporre l'apparecchio in un luogo sicuro.

CONTROINDICAZIONI

Questo prodotto è inteso unicamente per utilizzo domestico e non professionale. Tenere i bambini sotto supervisione per evitare che utilizzino l'apparecchio come

un giocattolo.

Questo apparecchio non è inteso per l'utilizzo da parte di persone (inclusi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o psicologiche, né persone che non possiedono l'esperienza e le conoscenze necessarie, a meno che non supervisionate da una persona responsabile della sicurezza dell'utilizzatore.

RIPARAZIONE

Le riparazioni degli apparecchi elettronici devono essere eseguite unicamente da personale specializzato. Eventuali riparazioni eseguite in maniera non corretta possono comportare pericoli considerevoli per l'utente. In caso di riparazione, invitiamo a rivolgersi sempre al servizio postvendita. La mancata osservanza delle indicazioni fornite comporta la perdita integrale di garanzia sul prodotto.

GUIDA DI RISOLUZIONE PROBLEMI

possibili anomalie di funzionamento

ANOMALIA	CAUSA	SOLUZIONE
L'apparecchio non funziona.	Apparecchio spento o batteria non posizionata correttamente.	Controllare che la batteria sia posizionata correttamente e installata rispettando la polarità corretta.
	Batteria scarica.	Sostituire la batteria con una nuova.
	L'apparecchio è danneggiato.	Contattare il servizio di assistenza tecnica.
Messaggio "LO".	Indicatore di batteria scarica.	Sostituire le batterie.
Messaggio di errore "EEEE".	Sovraccarico.	Questo messaggio indica che il peso misurato eccede il limite massimo.

PULIZIA DEL PRODOTTO

Questo prodotto ammette unicamente pulizia a mano con l'utilizzo di un panno morbido leggermente inumidito con detergente neutro. È assolutamente proibito l'utilizzo di prodotti abrasivi di pulizia, spazzole rigide, solventi, benzina, agenti diluenti e alcool. Non immergere l'apparecchio in acqua per pulirlo ed evitare di inumidirlo eccessivamente. Non riutilizzare l'apparecchio finché non è completamente asciutto.

SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

Una volta esaurita la vita utile del prodotto, non smaltirlo nei rifiuti domestici. Rivolgersi al centro di raccolta ecologia più vicino al proprio domicilio, in conformità alla Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche per contribuire alla protezione dell'ambiente.

Richiedere al distributore informazioni dettagliate sui canali attuali di eliminazione degli imballaggi e smaltimento di apparecchi usati.

Ci auguriamo che questo prodotto sia stato di suo gradimento e che ne sia rimasto soddisfatto.

SIMBOLI

Questo prodotto è conforme alla Direttiva Europea 2012/19/UE sui rifiuti di dispositivi elettrici ed elettronici nota come RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche), che stabilisce normative legali applicabili nell'Unione Europea per lo smaltimento e il riciclaggio dei dispositivi elettrici ed elettronici. Non eliminare questo prodotto nei rifiuti domestici. Consegnarlo al centro di trattamento rifiuti elettrici ed elettronici più vicino.

Il prodotto potrebbe essere equipaggiato con pile o batterie. Estrarle prima di smaltire il prodotto e depositarle nei contenitori speciali adibiti al loro smaltimento.

